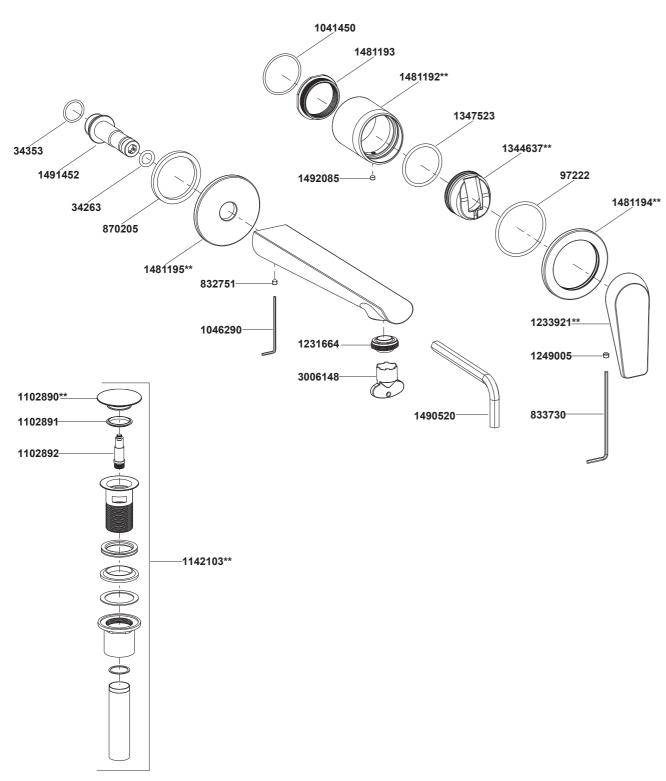


艾非 AVID

1-Handle Wall-Mount Sink Faucet Trim

97358T-B4 单把墙出水脸盆龙头 不含阀芯



**订购时请说明颜色编号

KOHLER®

INSTALLATION INSTRUCTIONS

艾非 AVID

安装说明书

1-Handle Wall-Mount Sink Faucet Trim

97358T-B4 单把墙出水脸盆龙头 不含阀芯

安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容,请把这些资料交给用户阅读。

注意事项:

- 1. 一定要先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质。
- 2. 检查供水管有无损坏和漏水。如需要,进行替换和维修。
- 3. 遵守当地管路安装条例。
- 4. 本产品需与单把墙出水脸盆龙头阀芯28028T-NA 搭配使用。
- 5. 确保安装此产品之前,单把墙出水脸盆龙头阀芯 28028T-NA已安装完毕。

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

- 1. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.
- 2. Inspect the supply tubing for damage and leakage. Replace and maintain as necessary.
- 3. Observe local plumbing codes.
- 4. This product should match with the wall mount lavatory faucet valve 28028T-NA.
- 5. Install the wall mount lavatory faucet valve 28028T-NA before installing this product.

使用说明

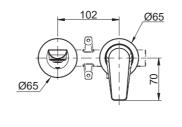
将把手轻轻提起,顺时针旋转为热水,逆时针旋转 为冷水。

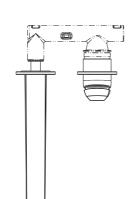
HANDLE OPERATION

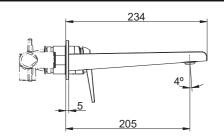
Lift the handle gently. Turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water.

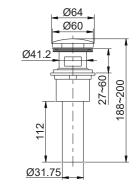
安装尺寸

ROUGH-IN DIMENSIONS









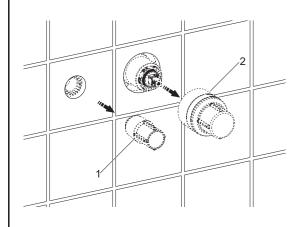
^{**}Color code must be specified when ordering

安装步骤

如何安装出水口

墙壁装修好后,去掉阀芯28028T-NA上的保护 套(1, 2)。

用8mm六角扳手(3)将接头(4)旋紧到阀体上。 用2mm六角扳手(5)旋松出水口(6)的底部螺钉(7)。 确保垫片(8)已嵌入到出水口底部凹槽中,将出 水口朝下安装到接头(4)上,使其紧贴墙面。用 六角扳手锁紧出水口底部的螺钉以固定出水口。 注意:不要划伤接头上的O型圈(9)。

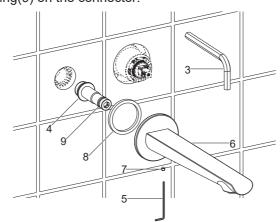


INSTALLATION

How to Install the Spout

Remove the protectors(1, 2) from the valve 28028T-NA after the wall is finished.

Screw the connector(4) into the valve body with 8mm hex wrench(3). Loosen the screw(7) in the spout(6) bottom with 2mm hex wrench(5). Ensure the washer(8) is put into the groove of the spout. Install the spout onto the connector(4) with its outlet downwards until it is against the finished wall. Tighten the screw with hex wrench to secure the spout. NOTE: Don't damage the O-ring(9) on the connector.



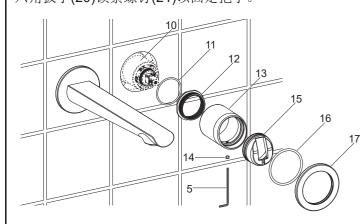
如何安装把手

确保阀芯(10)处于关闭状态。

把O型圈(11)放入螺母(12)凹槽中,将带有O型 圈的螺母旋紧到阀芯上。将套筒(13)螺钉孔朝下 地安装到阀芯上,并用2mm六角扳手(5)锁紧螺 钉(14)。

将阀帽(15)如图所示方向扣到套筒上。注意:阀 帽请勿装反。把O型圈(16)放入装饰盖(17)凹槽 中,接着将带有O型圈的装饰盖套在套筒上直至 与墙面接触。

将把手(18)朝下安装到阀柄(19)上,用2.5mm 六角扳手(20)锁紧螺钉(21)以固定把手。



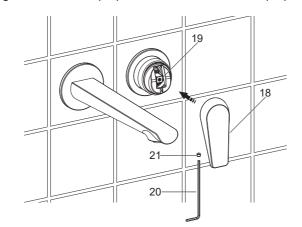
How to Install the Handle

Ensure that the valve(10) is closed.

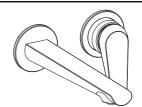
Put the O-ring(11) into the groove of the nut(12). Screw the nut onto the valve. Install the sleeve(13) onto the valve and make sure the screw hole of the sleeve is downward. Tighten the screw(14) with 2mm hex wrench(5).

Press the bonnet(15) onto the sleeve as shown. NOTE: Do not install the bonnet reversely. Put the O-ring(16) into the groove of the escutcheon(17). Slide the escutcheon onto the sleeve until it is against the finished wall.

Install the handle(18) onto the valve stem(19). Tighten the screw(21) with 2.5mm hex wrench(20).



阀芯处于关闭位置时, 出水口和把手 安装完毕状态如图所示。



When the installation is completed, the correct position of the spout and handle with the valve closed is shown in figure.

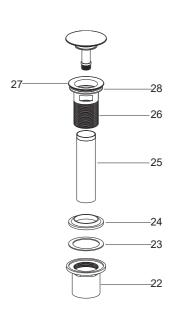
如何安装排水器

把锁紧螺母(22)、塑料垫片(23)、橡胶 垫圈(24)和尾管(25)从排水本体(26)依 次取下。在尾管螺纹处须缠绕足以密 封的密封胶带或涂合适的密封胶,并 装回排水本体。

把排水本体从脸盆上部孔插入。再依 次将橡胶垫圈(小面朝上)、塑料垫片和 锁紧螺母从脸盆下方装回到排水本体 上。锁紧螺母。

注意: 如果需要,可直接在法兰盘(27) 底面沿周围涂一圈密封油灰或其它密 封剂, 而不使用橡胶垫片(28)。

在锁紧螺母拧紧后,不可调整排水本 体位置, 否则会破坏油灰或密封剂密



How to Install the Drain

Remove the locknut(22), plastic washer (23), rubber gasket(24) and tailpiece(25) from the drain body(26). Supply enough tape or sealant to tailpiece thread. Reinstall the tailpiece.

Insert the drain body into the lavatory. Install the rubber gasket(Tapered side up), plastic washer and locknut back to the drain body in turn. Tighten the locknut.

NOTE: If needed, apply a ring of plumbers putty or other sealants around the underside of the drain flange(27), instead of using rubber washer(28).

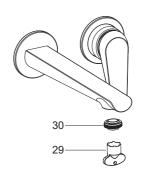
Do not reposition the drain after the locknut is tightened, or you may break the putty or sealant seal.

安装结果检查

检查并确保所有衔接螺母都已拧紧,

打开排水器和主要供水源, 检查是否 有漏水。如有漏水,修理之。

水龙头, 重新装回起泡器。



INSTALLATION CHECKOUT

确保把手在关闭位置。

用工具(29)拆下起泡器(30)。打开水龙 头冷热水, 让水流出约一分钟以清除 杂质,检查渗漏。冲洗起泡器,关闭

Ensure all connections are tighten. Ensure the handle is in the off position.

Turn on the drain and main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

Remove the aerator(30) with tool(29). Turn on the faucet. Run hot and cold water through the spout for about one minute to remove any debris. Check for leaks. Remove any debris from the aerator. Shut off the faucet. Reinstall the aerator.

清洗说明

适用于所有加工处理过的表面: 以中性肥皂水清洗镀 层表面,再以干净的软布彻底擦干整个表面,许多清 洁剂,比如氨水、去污粉及洁厕灵等,会对电镀表面 造成伤害, 切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的 水龙头及其配件上。

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

1495811-T2-A 2 1495811-T2-A